

## 2 TESALONICENSES

### *Pablo Cui'ne I Cōcohua'i Toya Cōse'e*

<sup>1</sup> Yē'ē Pablo cui'ne Silvano cui'ne Timoteo cōni iye toya ja'hua Tesalónica daripē acohua'ina, Maija'quē Diosuna cui'ne mai Ējaē Jesucristona tsiosicohua'ina toyayē.

<sup>2</sup> Diosu Maija'quēpi cui'ne mai Ējaē Jesucristopi necaina, jo'cua de'oye pa'ijē'ē, cajē.

### *Maija'quē Co'ye Yo'ocohua'ire Sai De'huaye*

<sup>3</sup> Mēsaru Maija'quēre pa'iji cuasayepi ai jerepa ai de'oquēna, cui'ne paire oiyepi jero sa'na ai jerepa oiye pa'ina, Maija'quēre si'anē mēsaruni cuasajē Maija'quēre sejē de'oji cajē pēpayē.

<sup>4</sup> Cui'ne mēsaru yecohua'ipi jōsa yo'ojēna, neñañere quēcojē Maija'quē pa'ire paji cuasa do'ire pa'iyere, yēquēpi sehuosicohua'i ja're cōni de'oyerepa yo'oye'ni cajē sihuayē, mēsaru pa'iyere.

<sup>5</sup> Iye yo'oyepi Maija'quē pai ñape yo'ose'ere ca de'huaquēpi nuñerepa yo'oyere. Jaje pa'ina, Maija'quēpi mēsarute de'ocohua'ire pare ēja de'huaji, i cuañe tē'te cacaja'cohua'ire ja ai yo'o do'ipi.

<sup>6</sup> Jaje pa'ina, nuñere pa'ē, mēsarute, jōsa yo'osicohua'ire Maija'quēpi ai yo'oyepi iohua'ire saiñe.

<sup>7</sup> Mēsaruni ai yo'osicohua'ini pēa huajēyere isiquē, yēquē ja're cōni. Iye yo'oye cato pa'ija'coa,

Ējaē Jesús i huiñaohua'i tutu quë'iohua'i ja're cōni ma'tēmopi toa coro ne'su mēiñeja'a ñai maca.

<sup>8</sup> Ja maca Maija'quë pa'iyē asayē coesicohua'ire, cui'ne Jesús huaso coca asayē coesicohua'ire si'sequë nejosi'quë daija'quë api.

<sup>9</sup> Ja maca jaohua'i ti nejo cuañoja'cohua'i a'ë, Ējaērepa cui'ne i de'o tuturepa peo hue'ñana, so'ona.

<sup>10</sup> Jaje nejo cuañosicohua'i pa'ija'cohua'i a'ë, mai Ējaē Jesús i tsecohua'ire de'ocohua'ire pare nesi'quë dai maca, ite sehuocohua'i si'aohua'i ite ña quëquëjē de'oquëre pa'ni ca maca, cui'ne mēsaruje te'e cōni sihuaja'cohua'i a'ë, yëquë quëajēna, sehuosicohua'ipi.

<sup>11</sup> Maija'quëpi mēsarute de'ocohua'irepa pa'ija'cohua'i a'ë caquë soipi. Soisicohua'ipi jare ti'ajajē cajē si'anē Maija'quëre secaaiyē. Cui'ne i tutupi si'ayē mēsaru de'oye neñe yëjē cuasayē, cui'ne mēsaru Maija'quë pa'ire paji cuasa do'ipi co'amaña neñe cōcāni ti'ajajuë cajē señē.

<sup>12</sup> Señē, cui'ne Jesucristo mamipi de'oyerepa ca cuaño'se pa'ijaquë cajē mēsarute de'oye necai do'ire, cui'ne mēsaruje i do'ire de'oye ca cuañojajē cajē.

## 2

### *Ti Co'aquë*

<sup>1-2</sup> Mai Ējaē dai ja'ñere cui'ne mai i ja're tsiojai ja'ñere asacohua'ipi, Ējaē dai mu'se tsoe ti'api, yëquë toyase'e a'ë cajēna, asani so'o dai cocare asani panita'a jaje Maija'quë iñopi cayena asani ai

cuasa huesēma'pē pa'ijē'ē, cajē mēsarute Maija'quē do'ijēre jaje cuasama'pē cayē.

<sup>3</sup> Coso cuañoma'pē pa'ijē'ē. Ja yē'ta'a Ējaē dai mu'se t̄i'ama'nē du'ru macarepa cato Maija'quēre ai sañope yo'oyepi pa'ija'coa. Pa'ina, ne huesē hue'ña mamaquēre papi co'aquēre papi etaja'quē api, iye yejana.

<sup>4</sup> Jaēpi ai jerepa pa'i a'ē caquē sañope yo'oja'quē api, si'aye Diusu mami hue'eyere panita'a pai señere. Jaje yo'oquē Maija'quēre se hu'ena cacani ja'runi yē'ē a'ē, Diusu caquē yo'oja'quē api.

<sup>5</sup> Yē'ē iye ayere tsoe mēsarute quēahuē, mēsaru ja're pa'i maca, cuasajē'ē.

<sup>6</sup> Yure mēsarupi tsoe asayē, co'aquērepa eta mu'se ja t̄i'ama'ēna, i etaye ēsequēre.

<sup>7</sup> Jaje pa'iquēta'are tsoe yo'o huēose'epi pa'iji, co'ayerepa yo'o ja'ñe, yahuese'e pa'ie, coa ite ēsequē Maija'quē joyo iye yejapi eta saiyese'e carapi. Ja maca tsoe co'aquēre papi pa'ija'quē api.

<sup>8</sup> Pa'ina, Ējaē Jesucristopi dai i yē'opo tutupi sēco hueaquē, i dai miañepi ite peo hue'ñarepa nejoja'quē api.

<sup>9</sup> Iquē co'aquērepa cato Satanás cocaiyepi yo'oquēpi daija'quē api, si'a huati tutu paquēpi, cui'ne pai yo'o t̄i'a ma'ñe co'a tutupi yo'o iñuquēpi.

<sup>10</sup> Ja tutupi yo'oquē nejo hue'ña saicohua'ire cosoja'quē api, nuñerepa cocare asani huaso cuañoni pa'ie coesicohua'ire.

<sup>11</sup> Jaje pa'ina, Maija'quē ēsema'ē coa ñaji, jaohua'ire, nuñerepa cocare sehuoye coesicohua'ipi tayose'ere itire pa'ē cajē cosoyere sehuojajē caquē.

12 Sehuoni co'ayese'e sihuacohua'ipi si'aohua'i nejosicohua'i pa'ijajë caquë.

### *Sahuasicohua'i Pa'iyë*

13 Maija'quë do'ijë, Ējaë oicohua'irepa, Diusupi mësarute sahuani soipi, mësarupi nuñerepa coca asa do'ipi, cui'ne Maija'quë joyopi, de'ocohua'ire necai do'ipi du'ru huasosicohua'i pa'iyë ti'ajajë caquë. Jaje pa'ina, yëquë mësaru do'ire, si'anë Maija'quëre de'oji cajë pëpaye pa'iji.

14 Jaje pa'ina, iyere caquë mësarute yëquë i huaso coca quëayeja'a soipi, mai Ējaë Jesucristo de'oyerepa pajajë caquë.

15 Jaje pa'iyë sëte Maija'quë do'ijë, yëquë mësaruna ñajë ye'yase'ere, cui'ne yëquë toya saose'ere huñëyema'pë ocue pa'i macarepa tuijë'ë.

16 Mësarute Diusu, Maija'quëpi cui'ne mai Ējaë Jesucristopi maire oi de'oye necaiquëpi, maire ti ca yë'huaye isisiquëpi, cui'ne de'oyere pare utejë pa'iyë isisiquëpi,

17 jaëpi mësaru joñoana jerepa yëjë neñe isiquë, mësarute ocue pa'i macarepa ñacai paquëna, mësaru cayepi, cui'ne mësaru neñepi de'oyerepa pa'ijaquë.

## 3

### *Yëquëre Secacaijë'ë*

1 De'oji. Maija'quëre do'ijë, yëquëre secacaijë'ë, iyere cuasajë, mai cocapi si'a hue'ña esa ti'laquëna, paipi sihuajë sehuo ja'ñere mësaru sehuose'eje pa'ye.

2 Jai pa*̄*i yecohua'i Maija'quē pa'i*̄*ji cuasama'cohua'i pa'iye sēte, se*̄*cacaijē'ē, co'aye yo'oyena dahuēyescohua'ipi jōsa yo'oye paja'cohua'ire, yēquēre.

3 Jaje pa'iquēta'are, Maija'quē i case'eje pa'ye yo'o ti'acquēre papi mēsarute ocue pa'i macarepa paquē ñacaijaquē, co'aye mēsaru neñe peoja'core.

4 Jaje pa'ina, cuasayē, mai Ējaēpi cōcaina, neje pa'icohua'ipi, yēquē cuañese'eje sehuojē neja'cohua'i a'ē, jeoñe peoyerepa.

5 Jaje pa'ina, mai Ējaēpi mēsarute cōcאיjaquē Diusu oiyeje pa'ye yecohua'ire oi ja'ñe, cui'ne ai yo'onije, Cristo tutu isiyepi quēcocohua'i pa'i ja'ñe.

### *Co'amaña Neñe*

6 Maija'quē do'ijē, mēsarute mai Ējaē Jesucristo mamipi cuañeñe, co'amaña neñe coe Maija'quē do'iquēpi yēquē ye'yase'eje pa'ye pa'ima'quēre tsiomapē pa'ijē'ē.

7 Tsoe mēsarupi asayē, yēquē ye'yase'e tuicohua'i pa'iye. Yēquē mēsaru quē'ro pa'i maca co'amaña nema'pē pa'iye pahuē.

8 Cui'ne a*̄*oje do'i peoye a*̄*ñe pahuē. Saijē aē'ē, iti tse acohua'ina. Jaje pa'ina, ñami cui'ne mu'se co'amaña nehuē, mēsaru acohua'ini dēquēyeje pa'ye yo'oyere coejē.

9 Mēsarupi yēquēre cōcאיye pa'i*̄*ji cajē señe pa'iquēta'are, co'amañare nehuē, mēsarupi yēquēna ye'yeni neje pa'i ja'ñere cajē.

10 Yēquē ja yē'ta'a mēsaru ja're pa'i maca ñeje ye'yahuē: co'amaña neñe coequē, a*̄*oje a*̄*ñe pajaquē.

11 Jaje pa'iquëta'are asayë, jaro mësaru quë'ro acohua'ipi ti co'amaña nema'pë coa pa'ijë, co'amaña necohua'i cayeje pa'ye yecohua'ire quëajë cu'iyë, cajëna.

12 Jaje pa'ina, jaohua'ire mai Ëjaë Jesucristo cuañe tuture papi cuañeñë, co'amaña nejajë johua'i nese'ere aija'cohua'i.

13 Maija'quë do'ijë, de'oye yo'oye jeoma'pë pa'ijë'ë.

14 Mësaru acohua'ipi yëquë cajë iye toya saose'ere sehuocaima'cohua'i pa'ito, ñani jaëpi paji cani ite tsioma'pë pa'ijë'ë, ite huajëya'ye nëija'core.

15 Jaje yo'ojëta'a ite mësaru pëiquëre pama'pë pa'ijë'ë, coa ai jerepa yo'jeire yëhuoyëje pa'ye yëhuojë'ë, ite.

### *Tëjiyerepa Case'e*

16 De'oji, mai Ëjaëpi mësaru ja're pa'i, jo'cua pa'iyë Ëjaëpi mësarute i pa'iyere isijaquë si'anëpi jajese'e.

17 Iye me cato yë'ë Pablopi pëpaquë toyayë, yë'ë jëtëpi, iye toya e'quena ñani yë'ë toya saocoa, cuasajajë caquë. Toya tëji hue'ña si'aye yë'ë toya saoye jaje toyaquë a'ë.

18 Mai Ëjaë Jesucristopi de'oye mësarute si'aohua'ire necaina, pa'ijë'ë. Jaje pa'ijaquë.

**Maija'quë Huajë Ca Nëose'e**  
**New Testament in Secoya (EC:sey:Secoya)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Secoya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Secoya [sey], Ecuador

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Secoya

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

995e68c5-fe57-54e6-bf8e-0637526d3f7d